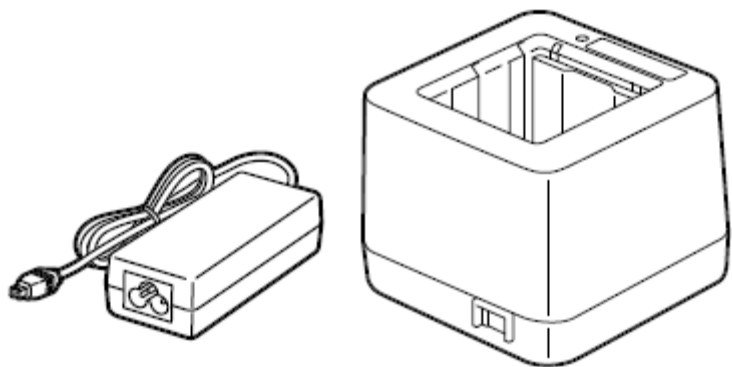


TOSHIBA

Toshiba acculader met 1 sleuf

B-EP800-CHG-QM-R

Gebruikershandleiding



CE-markering:

Dit product is voorzien van de CE-markering waardoor het voldoet aan alle toepasselijke bepalingen van de Europese richtlijnen voor dit product en de elektrische accessoires.

De verantwoordelijke voor de CE-markering is Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH,
Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Duitsland, telefoon +49-(0)-2131-1245-0.

Voor een kopie van de bijbehorende CE-conformiteitsverklaring kunt u contact opnemen met uw dealer, Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH of Toshiba Tec Corporation.

UKCA compliance:

This product is labelled with the UKCA mark in accordance with the provisions of the applicable UK legislations for this product and the electric accessories.

UKCA marking is the responsibility of Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd,
Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, phone +44-(0)-843 2244944.

For a copy of the related UKCA Declaration of Conformity, please contact your dealer, Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd or Toshiba Tec Corporation.

FCC-regels:

1. Deze apparatuur is getest en voldoet aan de beperkingen voor een Klasse B digitaal apparaat, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze beperkingen werden opgelegd om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferenties in residentiële installaties. Deze apparatuur genereert en maakt gebruik van radiofrequentie-energie en zal deze mogelijk uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en niet gebruikt in overeenstemming met de handleiding, schadelijke interferentie met radiocommunicatie in de nabijheid veroorzaken. Er is echter geen garantie dat in specifieke installaties geen storingen kunnen optreden. Als deze apparatuur schadelijke storing voor radio- en televisieontvangst veroorzaakt, wat vastgesteld kan worden door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Pas de plaats of richting van de ontvangstantenne aan.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een ander stopcontact dan het stopcontact waar de ontvanger op aangesloten is.
- Vraag de verdeler of een ervaren radio- of tv-technicus om hulp.

2. Wijzigingen of aanpassingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door de fabrikant, kunnen de bevoegdheid om het apparaat te gebruiken ongedig maken.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.
(for CANADA only)



This product is marked according to the requirement on Waste electrical and electronic equipment - WEEE. The use of the symbol indicates that product may not be disposed as unsorted municipal waste and has to be collected separately. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about the take-back and recycling of this product please contact your supplier where you purchased the product.

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING**⚠ WARNING:**

This product can expose you to chemicals including DINP, which is/are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including Phthalate[s], which is/are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

For more information go to:

www.P65Warnings.ca.gov

Dit product is ontworpen voor commercieel gebruik en is geen verbruiksproduct.



De volgende informatie geldt alleen voor Turkije:

AEEE Yönetmeliğine Uygundur



WAARSCHUWING

Dit duidt op gevaar voor **ernstig letsel** of de **dood** als de machines niet naar behoren of niet conform deze aanwijzingen worden bediend.

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Gebruik geen spuitbusreiniger met ontvlambaar gas om dit product te reinigen, aangezien dit brand kan veroorzaken.
- Gebruik geen andere spanningen dan de AC-spanning aangegeven op het typeplaatje, om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- De stekker niet met natte handen uit het stopcontact halen of insteken, dit kan immers leiden tot elektrische schokken.
- Plaats geen metalen voorwerpen of met water gevulde recipiënten zoals vazen, bloempotten of mokken, enz. op het toestel. Er is kans op brand of elektrische schokken indien metalen voorwerpen of vloeistoffen in de toestellen terecht komen.
- Bekras, beschadig of wijzig nooit de netsnoeren. Plaats geen zware voorwerpen op de snoeren, trek er niet aan en knik de snoeren niet. Dit alles kan aanleiding geven tot brand of elektrische schokken.
- Verwijder geen afdekkingen en herstel of wijzig het toestel niet zelf. Neem contact op met een erkende Toshiba Tec Corporation-verdeler voor hulp. U kunt gewond raken door hoogspanning, zeer hete onderdelen of scherpe randen binnen het toestel.
- Zet het toestel af en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact indien het toestel is gevallen of de behuizingen beschadigd zijn en raadpleeg een erkende Toshiba Tec Corporation verdeler voor bijstand. Verder gebruik van het toestel in deze situatie kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Doorlopend gebruik van toestellen onder abnormale omstandigheden, zoals rook- of geurontwikkeling houdt gevaar in voor brand of elektrische schokken. Indien iets niet in orde lijkt moet u het toestel onmiddellijk afzetten en de stekker uit het stopcontact halen. Neem vervolgens contact op met een erkende Toshiba Tec Corporation-verdeler voor hulp.
- Zet het toestel af en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact indien vreemde voorwerpen (metalen voorwerpen, vloeistoffen) in het toestel zijn gevallen en stel u in verbinding met een erkende Toshiba Tec Corporation verdeler voor bijstand. Verder gebruik van het toestel in deze situatie kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Trek het snoer bij de stekker uit het stopcontact. Trekken aan het snoer kan de inwendige draden beschadigen of blootleggen en brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de apparatuur goed geaard is. Verlengsnoeren moeten ook worden geaard. Brand of elektrische schokken kunnen optreden bij verkeerd geaarde apparatuur.



VOORZICHTIG

Dit duidt op het risico van persoonlijk **letsel** of **beschadiging** van voorwerpen als de machines niet naar behoren of niet conform deze aanwijzingen worden bediend.

Voorzorgen

Onderstaande voorschriften dragen bij tot een duurzame en goede werking van het toestel.

- Vermijd plaatsen die blootgesteld zijn aan de volgende omstandigheden:
 - * Temperaturen buiten de specificatie
 - * Direct zonlicht
 - * Hoge luchtvochtigheid
 - * Gedeelde krachtbron
 - * Overmatige trillingen
 - * Stof/gas
- Reinig de kap met een droge doek of met een doek die licht bevochtigd is met een zachte reinigingsoplossing. **GEBRUIK NOOIT THINNERS OF ANDERE VLUCHTIGE OPLOSMIDDELEN** op de kunststof kappen.
- Vermijd zo veel mogelijk het aansluiten van deze apparatuur op dezelfde stekker als die van hoogspanningsapparatuur of apparatuur die storingen in het lichtnet kan veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact vóór elke handeling aan de binnenzijde van het toestel of wanneer u het toestel reinigt.
- Houd uw werkomgeving vrij van statische ladingen.
- Plaats geen zware voorwerpen op de toestellen. Deze voorwerpen kunnen omvallen en verwondingen veroorzaken.
- Leun niet tegen het toestel. Het kan op u vallen en letsel veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel langere tijd niet gebruikt wordt.
- Plaats het toestel op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Vermijd contact tussen de metalen delen van het apparaat of de verbindingsplaat en andere metalen voorwerpen. Zo niet kan kortsluiting ontstaan waardoor het apparaat beschadigd kan raken.
- Houd de metalen contactpunten altijd schoon.
- Vermijd mechanische schokken en laat het apparaat niet vallen.

Following information is only for Vietnam:

Declaration of conformity

Toshiba Tec Group Products sold in Vietnam market complies with Circular 16/VBHN-BCT dated April 25, 2014 of the Ministry of Industry & Trade stipulating temporarily the permissible content limitation of some toxic chemicals in the electronic, electrical products.




















OPMERKING:

- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Het apparaat kan warm worden tijdens het gebruik, dit is normaal.

Als er problemen optreden, haal dan de stekker van het apparaat uit het stopcontact en neem contact op met een erkende Toshiba Tec-vertegenwoordiger.

Bij aankoop van het netsnoer:

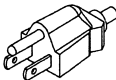
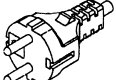



Aangezien het netsnoer niet bij dit apparaat is meegeleverd, dient u er een te kopen die voldoet aan de volgende standaard bij uw erkende Toshiba Tec-vertegenwoordiger.

Land	Instelling	Keurteken	Land	Instelling	Keurteken	Land	Instelling	Keurteken
Australië	SAA		Duitsland	VDE		Zweden	SEMKKO	
Oostenrijk	OVE		Ierland	NSAI		Zwitserland	SEV	
België	CEBEC		Italië	IMQ		U.K.	ASTA	
Canada	CSA		Japan	METI		U.K.	BSI	
Denemarken	DEMKO		Nederland	KEMA		U.S.A.	UL	
Finland	FEI		Noorwegen	NEMKO		Europa	HAR	
Frankrijk	UTE		Spanje	AEE		China	CCC	

Netsnoerinstructies

1. Voor gebruik met 100 – 125 Vac stroomnet, selecteer een netsnoer met een nominale spanning van min. 125V, 10A.
2. Voor gebruik met 200 – 240 Vac stroomnet, selecteer een netsnoer met een nominale spanning van min. 250V.
3. Kies een netsnoer met een lengte van 2 m of minder.
4. De stekker van het netsnoer die is aangesloten op de AC-adapter moet ook in een IEC-320-C6 stopcontact kunnen worden gestoken. Bestudeer nevenstaande figuur voor de vorm.



Land/Regio	Noord-Amerika	Europa	Verenigd Koninkrijk	Australië	China
Netsnoer Nominiaal vermogen (min.) Type	125V, 10A SVT	250V H05VV-F	250V H05VV-F	250V AS3191 goedgekeurd, Licht tot normaal gebruik	250V GB5023
Geleiderafmeting (min.)	3/18AWG	3 x 0,75 mm ²	3 x 0,75 mm ²	3 x 0,75 mm ²	3 x 0,75 mm ²
Configuratie stekker (lokaal goedgekeurd type)					
Nominaal vermogen (min.)	125V, 10A	250V, 10A	250V, *1	250V, *1	250V, *1

*1: Ten minste 125% van de nominale stroomsterkte van het product.

De accu opladen

⚠ WAARSCHUWING

1. De B-EP800-CHG-QM-R acculader is ontworpen en vervaardigd voor gebruik met specifieke lithium-ion accupacks. De accu van dit toestel kan bij onjuist gebruik brand of chemische brandwonden veroorzaken. Niet uit elkaar halen, blootstellen aan temperaturen boven 50 °C of verbranden. Vervang de accu alleen door het voorgeschreven type. Er is risico op brand of ontploffingsgevaar als de accu wordt vervangen door een onjuist type.

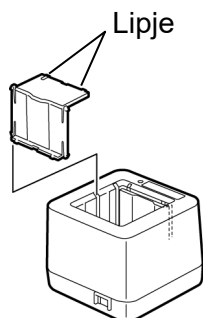
Beschikbare accupack	B-EP802-BT-QM-R	B-EP804-BT-QM-R	B-FP803-BT-QM-R	B-FP803-BTH-QM-R
----------------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------

2. Gebruikte accu's onmiddellijk en op milieuverantwoorde manier weggooien. Buiten het bereik van kinderen houden. Niet uit elkaar halen, niet in het vuur gooien.
3. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapter (model: FSP065-RBBN3) voor de voeding van deze acculader.

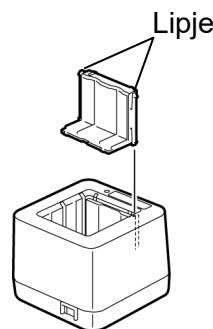
Gebruik de volgende procedure voor het opladen van een accupack.

1. Monteer de partitie in de sleuf. De oriëntatie van de partitie verschilt afhankelijk van het formaat van de op te laden accupack.

Bij het opladen van B-EP802-BT-QM-R, B-FP803-BT-QM-R of B-FP803-BTH-QM-R accupacks



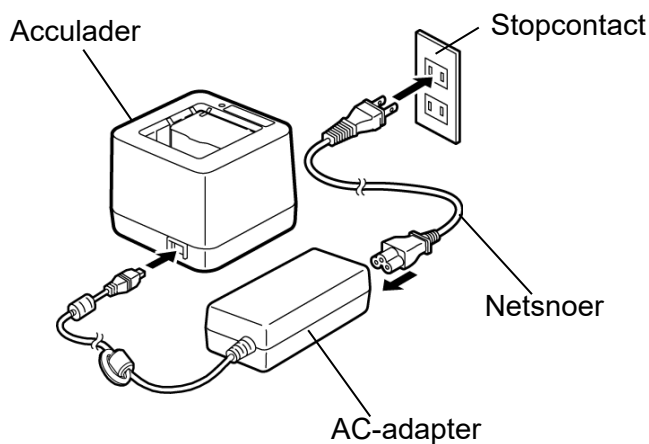
Bij het opladen van B-EP804-BT-QM-R accupacks



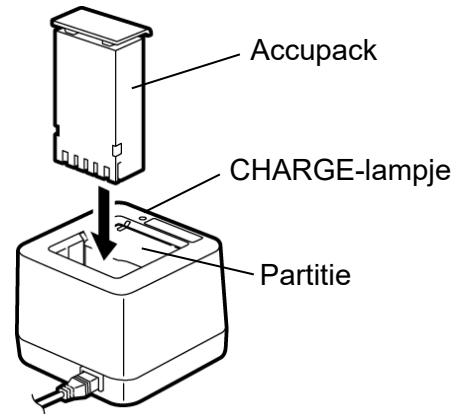
OPMERKING:

- Monteer de partitie in de juiste positie en richting en zorg ervoor dat de lippen in de gaten passen.
- Wees voorzichtig en verlies de partitie niet.
- Controleer altijd of de oriëntatie juist is. Na montage kan een partitie niet worden verwijderd.

2. Sluit de AC-adapter aan op de acculader.
3. Sluit het netsnoer aan op de AC-adapter.
4. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.



5. Plaats de accu in de sleuf in de richting zoals hieronder aangegeven. Het CHARGE-lampje gaat branden en het opladen begint.



OPMERKING:

- Plaats een accupack van geschikt formaat naargelang de oriëntatie van de partitie. Zo niet loopt u het risico de accupack te beschadigen of het laden negatief te beïnvloeden.
- Plaats de accupack stevig op zijn plaats.
- Laad de accupack op een vlak en stabiel oppervlak.

Het CHARGE-lampje geeft de oplaadstatus aan.

CHARGE-lampje	Status
UIT	Niet aangesloten.
Rood	Opgeladen.
Groen	Voltooid.
Rood knipperend	Abnormale conditie

OPMERKING:

Het groene lampje blijft branden zolang de accupack in de sleuf zit.

6. Verwijder de accupack uit de acculader nadat het opladen is voltooid.
 7. Neem het netsnoer uit het stopcontact.

Oplaadtijd

Een lege accupack opladen:

Accupack	Oplaadtijd
B-EP802-BT-QM-R B-EP804-BT-QM-R B-FP803-BT-QM-R B-FP803-BTH-QM-R	ongeveer 3 uur (Tot min. 85% van de nominale capaciteit is opgeladen.)

- De oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de conditie van de accupack of de bedrijfstemperatuur.
- Nadat het CHARGE-lampje overgaat van rood naar groen, kan de acculader maximaal nog een uur blijven opladen tot de accupack volledig is opgeladen (95% of meer).

OPMERKING:

1. Accupacks moeten worden opgeladen bij een omgevingstemperatuur en accutemperatuur van 0 °C tot 40 °C.
2. De acculader wordt warm tijdens het opladen (kamertemperatuur + ongeveer 30°C). Dit is niet abnormaal.
3. Als de overbelastingsbeveiliging is afgegaan tijdens het opladen van een accupack, dan zal het CHARGE-lampje mogelijk voor een tijdje niet branden. Laat de acculader en de accupack een paar minuten met rust. Gebruik de accupack niet als het CHARGE-lampje helemaal niet brandt. De accupack is mogelijk defect.
4. De accupack kan worden verwijderd van de acculader tijdens het opladen. De laadstatus van de accupack is echter afhankelijk van de oplaadtijd.
5. Laat de accupack na het opladen niet te lang in de oplader zitten. De accupack raakt hierdoor geleidelijk aan leeg.
6. Reinig de klemmen van de acculader regelmatig met een zachte droge doek.

PROBLEEMOPLOSSING

Als u problemen ondervindt bij het gebruik van dit product, controleer dan eerst het volgende. Als een probleem niet kan worden opgelost door het treffen van onderstaande maatregelen, koppel dan de acculader los van het lichtnet en neem contact op met uw verdeler of een erkende Toshiba Tec-servicevertegenwoordiger voor hulp.

Symptoom	Oorzaak en oplossing
Er wordt een accupack geladen in de acculader, maar het CHARGE-lampje brandt niet rood.	<ul style="list-style-type: none">• Het netsnoer is niet goed aangesloten. ⇒ Controleer of het netsnoer stevig op de AC-adapter en het stopcontact zijn aangesloten.• De klemmen van de acculader en de accu zijn verkleurd. ⇒ Reinig deze onderdelen met een zachte droge doek.• U probeert een accupack op laden met ingeschakelde overbelastingsbeveiliging (het CHARGE-lampje gaat mogelijk niet direct branden na het opladen van een accu). ⇒ Laat de acculader en de accupack een paar minuten met rust. Als het CHARGE-lampje ook hierna niet brandt, verwijder dan de accu. Deze accu zou defect kunnen zijn.• De partitie is niet aanwezig. ⇒ Monteer de partitie in de correcte richting.
Het CHARGE-lampje knippert rood.	<ul style="list-style-type: none">• Er is een accupack storing gedetecteerd. ⇒ Mogelijk is de levensduur van de accu verlopen. Vervang de accu door een nieuw exemplaar.
De oplaadtijd overschrijdt de opgegeven tijd.	<ul style="list-style-type: none">• De oplaadtijd verschilt naargelang de conditie van de accu, de omgevingstemperatuur, enz. ⇒ Als de acculader ook na het verstrijken van de opgegeven tijd blijft opladen, stop dan met opladen en vervang de accupack door een nieuw exemplaar.
De accupack is volledig opgeladen maar raakt snel leeg.	<ul style="list-style-type: none">• Mogelijk is de levensduur van de accu verlopen. ⇒ Vervang de accu door een nieuw exemplaar.
De accupack kan niet worden aangebracht in de sleuf.	<ul style="list-style-type: none">• De partitie is niet helemaal vastgezet. ⇒ Monteer de partitie naar behoren.

Specificaties

Item	Acculader	AC-adapter (Accessoire)
Model	B-EP800-CHG-QM-R (EP800-CHG1)	FSP065-RBBN3
Stroomvereisten	DC +19V, 2,63A (Geleverd door de AC-adapter)	100-240V AC, 50/60 Hz
Uitgangsspanning	---	DC+19V, 3,42A
Toepassing	Toshiba Tec accupack <ul style="list-style-type: none"> • B-EP802-BT-QM-R (7,4V 2600mAh) • B-EP804-BT-QM-R (14,8V 2600mAh) • B-FP803-BT-QM-R wat overeenkomt met 18650/2S1P (7,4V 2500mAh) • B-FP803-BTH-QM-R wat overeenkomt met 2S1P/18650 (7,2V 2500mAh) of 2S1P21/18650 (7,2V 2400mAh) 	Toshiba acculader B-EP800-CHG-QM-R (EP800-CHG1)
Aantal sleuven	1 sleuf Het type accupack wordt automatisch gedetecteerd.	---
Werkings temperatuur	0°C tot 40°C (32°F tot 104°F)	
Luchtvochtigheid	20 tot 80% (geen condensatie)	
Opslagtemperatuur	-20°C tot 60°C (-4°F tot 140°F)	
Opslagvochtigheid	10 tot 85% (geen condensatie)	
Afmetingen	85 x 67 x 77 mm (b/h/d) (3.35" x 2.64" x 3.03") zonder uitstekende delen	46 x 30 x 108 mm (b x h x d): (1.81" x 1.18" x 4.25") zonder uitstekende delen
Gewicht	Ong. 195 g (6.9 oz) (zonder accessoires)	Ongeveer 250 g (8.8 oz)
Accessoires	AC-adapter x 1, Partitie x 1, Gebruikershandleiding x 1	

OPMERKING: Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Importeur (voor EU, EVA):
Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH
Carl-Schurz-Str.7,41460 Neuss, Duitsland

Importeur (voor VK):
Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd
Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, Verenigd Koninkrijk

Fabrikant;
Toshiba Tec Corporation
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-8562, Japan

Toshiba Tec Corporation

© 2006-2022 Toshiba Tec Corporation Alle rechten voorbehouden
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8562, JAPAN



GEDRUKT IN INDONESIË
BU21000600-NL_N3